



**Travel agency Termalkurort s.r.o.**  
Office: "Sadové lázně", Rooseveltova 272/5, 415 01 Teplice, ČR  
Address: Pražská 3287, 41501 Teplice v Čechách, ČR  
Mob.tel.: +420 775243374, +420 775476292  
fax/tel: +420 417 977 320  
e-mail: termalkurort@gmail.com, termalkurort1@gmail.com  
http://termalkurort.com & http://spa.termalkurort.com

**Invoice for payment / Счёт на оплату**  
№ S2012-067U of /от 04.09.2012

**Warning!!! Payment of the account means you agree to the terms of service.**  
**Внимание! Оплата данного счета означает согласие с условиями оказания услуги.**

<b>Ceskoslovenska obchodni banka, a.s.</b> (abbreviated -CSOB) Branch/Отделение: Teplice — Kollarova Bank Address/Адрес банка: Kollarova 9, 415 02 Teplice, (можно указать адрес банка - Praga) Czech republic <b>Payee's bank</b> Банк получателя	<b>IBAN</b>	CZ05 0300 0000 0002 2509 1505	
	<b>BIC / SWIFT</b>	CEKOCZPP	
<b>ID</b>	271 13 213	<b>CIF</b>	9904541247
Termalkurort s.r.o. ul. Prazska 3287, 41501 Teplice, Czech republic <b>Recipient</b> Получатель	<b>Currency</b> Валюта	EU	
Voucher V2012-108 Ivanov <b>Details of payment</b> Назначение платежа			

**Payment period up to/ Срок оплаты до — 10.02.2013**

**Buyer- Покупатель:** Ivanova Olesya

<b>№</b>	<b>Service/ Услуга</b>	<b>Total price, EURO</b> Сумма в Евро
	Voucher V2012-108 - 100% Accommodation+ Transfer/Проживание+Трансфер	855
<b>Итого</b>		<b>855</b>

**Warning!!! All bank charges and commissions paid by the sender (OUR)**  
**Внимание!!! Все банковские расходы и комиссии оплачивает Отправитель (OUR)**

**TERMALKURORT s.r.o.**  
Pražská 3287, 415 01 Teplice  
Tel.: +420 775 243 374  
IČ: 271 13 213

Director Ltd. Termalkurort \_\_\_\_\_

Mrs. Lutsenko Yulia